

# 中大醫院特選禮遇 放射治療免息分期計劃\*

現憑合資格的恒生信用卡，為指定的放射治療定價收費服務簽帳，可享12個月的免息分期，讓您及家人的醫療預算更靈活自主

\*適用於指定的定價收費服務



了解更多  
放射治療中心  
☎ 3946 6698

須受條款及細則約束。

## 中大醫院指定放射治療定價收費服務12個月免息分期計劃（「免息分期計劃」）條款及細則（適用於合資格恒生信用卡持卡人）

1. 免息分期計劃僅適用於推廣期內，由任何恒生銀行發行的有效且未過期的Visa卡、萬事達卡、中國銀聯（CUP），包括主卡或附屬卡（「合資格信用卡」）的持卡人簽帳選用中大醫院指定的放射治療定價收費服務。
2. 推廣期由即日起至2024年12月31日。
3. 免息分期計劃只限於指定的放射治療定價收費服務，**不適用**於任何醫生費用。有關指定定價收費服務詳情，請參考中大醫院網頁：<https://www.cuhkmc.hk/tc/medical-packages/integrated-medical-package/radiotherapy>。如有垂詢，請向中大醫院放射治療中心查詢，電話：3946-6698。
4. 請向中大醫院放射治療中心職員表示您將以合資格信用卡付款並選用12個月免息分期計劃。
5. 有關免息分期計劃的申請須經恒生銀行審批。免息分期計劃由恒生銀行提供，並受條款及細則約束，詳情請直接向恒生銀行查詢。
6. 放射治療定價收費服務的供應受限於中大醫院的服務供應量。
7. 免息分期計劃不可與其他優惠或折扣同時使用。放射治療中心定價收費所支付的任何費用不可獲退款及不可轉換其他貨品或服務。儘管有上述規定，若由中大醫院的有關醫生全權決定有關的放射治療定價收費服務使用者不適合繼續接受該服務，或該服務使用者於完成所有該放射治療定價收費服務前去世，中大醫院將應有關的合資格信用卡持卡人或其家屬的要求，安排通知恒生銀行就中大醫院未提供的放射治療定價收費服務的費用由恒生銀行向合資格信用卡持卡人作出退款（「退款」）。退款申請須經恒生銀行審批，並受其條款及細則約束。就退款的任何事宜，請直接聯絡恒生銀行。
8. 香港中文大學醫學中心有限公司保留隨時更改所有本條款及細則的權利而毋需另行通知。
9. 如有任何爭議，概以香港中文大學醫學中心有限公司的決定為最終決定。
10. 本條款及細則須根據香港特別行政區法律所規管及闡釋。
11. 如本條款及細則的中、英文兩個版本有任何不相符之處，概以英文版本為準。

# CUHK Medical Centre Special Offer Interest-Free Instalment Plan\*

With an eligible Hang Seng Credit Card, you can now enjoy the 12-month interest-free instalment plan for designated Radiotherapy Packages, giving you and your family more flexibility and control over your medical budget.

\* Applicable for Designated Radiotherapy Packages



Learn More  
Radiotherapy Centre  
☎ 3946 6698

## Terms and Conditions apply.

### Terms and Conditions for CUHK Medical Centre 12-month Interest-Free Instalment Plan for Designated Radiotherapy Packages (the "Instalment Plan" ) for Holders of Eligible Hang Seng Credit Cards

1. The Instalment Plan is only available to holders of any valid and unexpired Visa Card or MasterCard Card or China UnionPay issued by Hang Seng Bank (either as a principal card or a supplemental card) ("**Eligible Cards**") for the purchase of designated Radiotherapy Package of CUHK Medical Centre during the promotion period.
2. Promotion Period: From now until 31 December 2024.
3. The Instalment Plan applies to designated Radiotherapy Packages only, and **does not apply** to doctor's fees. Please refer to the website of CUHK Medical Centre for more information on the designated Radiotherapy Packages: <https://www.cuhkmc.hk/medical-packages/integrated-medical-package/radiotherapy>. Should you have any enquiries, please contact the Radiotherapy Centre of CUHK Medical Centre at 3946-6698.
4. Please notify the staff of the Radiotherapy Centre of CUHK Medical Centre that you will pay by the 12-month Instalment Plan by using the Eligible Card.
5. Applications for the Instalment Plans are subject to the approval by Hang Seng Bank. The Instalment Plan is provided by Hang Seng Bank and is subject to terms and conditions. For details, please contact Hang Seng Bank directly.
6. The availability of the Radiotherapy Package is subject to the service capacities of CUHK Medical Centre.
7. The Instalment Plan cannot be used in conjunction with other offers or discounts. Any fees paid for the Radiotherapy Packages are not refundable and cannot be exchanged for other products or services. Notwithstanding the foregoing, if the relevant service recipient of the Radiotherapy Package is deemed to be unsuitable to proceed with the services thereunder as solely determined by the relevant medical practitioner of CUHK Medical Centre or upon the death of such service recipient prior to the completion of the services under the Radiotherapy Package, at the request of the relevant holder of the Eligible Card or his/her family member, CUHK Medical Centre shall make arrangement to notify Hang Seng Bank for the refund of fees by Hang Seng Bank to the relevant Eligible Card holder in respect of any services under the Radiotherapy Package which have not been provided by CUHK Medical Centre ("Refund"). The application for Refund shall be subject to the approval by Hang Seng Bank and is subject to its terms and conditions. Please contact Hang Seng Bank directly for any matter in respect of the Refund.
8. CUHK Medical Centre Limited reserves the right to amend any of these Terms and Conditions at any time without prior notice.
9. In case of any dispute, CUHK Medical Centre Limited's decision shall be final and conclusive.
10. These Terms and Conditions shall be governed by, and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.
11. In the event of inconsistency between the English and the Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.